

# ПРАВДА ВОСТОКА

ОСНОВАНА  
2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

28

октября

2006 года

суббота

№ 207 (25898)

Цена свободная

Глава государства поздравил участников торжественной церемонии и в их лице население Кашкадарьи и весь народ Узбекистана с 2700-летием города Карши и 670-летним юбилеем Сахибкирана Амира Темура. Как подчеркнул Президент, древний облик города Карши и одновременно его современный вид привлекает внимание всех, кто сюда приезжает, является практическим подтверждением созидательной силы, пробужденной независимостью, огромного потенциала нашего народа.

## ЖЕМЧУЖИНА НАШЕЙ ПРЕКРАСНОЙ СТРАНЫ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял участие в торжествах, посвященных 2700-летию города Карши и 670-летию юбилею Амира Темура.



Благодаря независимости возрождается духовно-культурное наследие наших предков. По инициативе главы государства Ислама Каримова в стране широко отмечаются их юбилейные даты, благоустраиваются святые места поклонения. Стало традицией проведение в международном масштабе юбилеев городов с тысячелетней историей. Празднование 2700-летия города Карши, известного своей древней и богатой историей, неповторимой культурой, великими личностями, внесшего огромный вклад в развитие мировой цивилизации, позволяет глубже изучить нашу историю, тщательнее исследовать основы градостроительства, культуры.

29 сентября 2004 года было принято постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан «О подготовке к празднованию 2700-летнего юбилея города Карши». 26 июля 2005 года постановление Президента Республики Узбекистан «О дополнительных мерах по празднованию 2700-летия города Карши». Поддержка этой инициативы со стороны ЮНЕСКО стала еще одним свидетельством всемирного внимания и признания города Карши - древнего Насафа, родины Сахибкирана Амира Темура.

В связи с юбилеем города проведена реконструкция мечетей и медресе Одина, Кукгумбаз, Хужа Абдулазиз, Ки-

личбой, Бекмир, Шарофбой. Очаги духовности и просветительства, которые в эпоху тоталитарного режима использовались не по назначению, не поддерживались в должном состоянии и практически пришли в негодность, в настоящее время вновь восстановлены и служат благородной цели. Воссозданы древние водоёмы, которые играли важную роль в обеспечении водой основной части населения оазиса, реконструированы старинные мосты, а на берегах протекающей по городу реки Кашкадарья проведена большая работа по благоустройству.

Конечно же, наряду с восстановлением и реконструкцией уникальных историко-архитектурных памятников древнего города, известного своими святыми местами поклонения, большое внимание уделялось строительству новых административных, социально-бытовых сооружений, закладке садов, прокладке широких дорог. Сегодня с древними медресе, являющимися свидетелями богатой ис-

тории города и украшающими его, соседствуют построенные по современным стандартам профессиональные колледжи и академические лицей. Отсюда, что облик древнего и вечно молодого города по форме и содержанию составляет целостную архитектурную композицию. Речь идет о Центральной площади, кото-

рая приобрела новый вид, колледже олимпийского резерва, легкоатлетическом манеже и закрытом бассейне водных видов спорта, новом Центральном стадионе, женском спортивном комплексе, амфитеатре, парках отдыха и других десятках сооружений. Значительная работа по совершенствованию инфраструктуры



В Карши открыт монумент «Эл-юрт таянчи» («Опора Родины»).

города - строительство новых жилых домов, благоустройство территории, обеспечение населения газом и питьевой водой, улучшение службы связи, функционирования транспорта, здравоохранения и коммунальных услуг - направлено на повышение уровня жизни населения города.

... Древний Нашхаб - сердце Кашкадарьинского оазиса. Земля древних памятников. Сегодня восстановлена овеянная древними легендами настоящая история. Золотая осень словно переключается с пожелтевшими страницами исторических книг о богатом прошлом города. Ослепляет красота резной отделки исторических памятников. Как никогда оживленно в тенистых садах, на широких и ровных проспектах города. В этот праздничный день радуют улыбки на лицах наших соотечественников.

В связи с юбилеем 27 октября Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов прибыл в город Карши. Мечеть Кукгумбаз, построенная в XVI веке, является одним из сорока исторических памятников, реконструированных в рамках подготовки к юбилею города.

Глава государства, знакомясь с осуществленной здесь работой, рекомендовал разбить большой сад вокруг мечети, посадить декоративные растения и деревья.

Мемориальный комплекс «Одина», используемый в эпоху колониального режима в качестве тюрьмы, был полностью реконструирован. Ислам Каримов отметил, что реконструкция уникального памятника осуществлена качественно. Президент побеседовал здесь с активистами центра «Узликни англаш» («Самосознание») - представителями молодежи города Карши.

(Окончание на 2-й стр.)  
Фото А. Тураева и Ш. Шаропова (УзА).

### В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА АНАЛИЗ ИСПОЛНЕНИЯ ЗАКОНА

Состоялось заседание Комитета по вопросам науки, образования, культуры и спорта Законодательной палаты Олий Мажлиса, посвященное контрольно-аналитическому обсуждению исполнения в Республике Каракалпакстан Закона «Об образовании» и Национальной программы по подготовке кадров.

В заседании, которое вел председатель комитета Азамат Зиё, приняли участие депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса, руководители министерств высшего и среднего специального образования, народного образования, Совета министров Республики Каракалпакстан и соответствующих региональных управлений, представители ответственных организаций и средств массовой информации.

Отмечалось, что в Республике Каракалпакстан проводится определенная работа по

выполнению вышеназванного закона и Национальной программы. В частности, в этом направлении принят ряд постановлений и намечены меры по их своевременному исполнению. Существуют правовые основы обучения молодежи в образовательных учреждениях, их профессиональной ориентации, получения высшего образования.

Вместе с тем внимание было обращено на то, что в республике имеются недостатки и просчеты в исполнении закона и Национальной програм-

мы. Так, не соответствует требованиям времени уровень осведомленности руководителей учреждений и ведомств системы среднего специального, профессионального, общего среднего образования о законодательных актах, касающихся данной сферы. Привлечение детей в дошкольные образовательные учреждения составляет по всему Каракалпакстану лишь 17,4 процента, оборудование школьных кабинетов и обеспечение их необходимыми наглядными пособиями - 60 процентов.

На заседании по обсуждению вопросам приняты соответствующие решения.

Т. Батырбеков.  
Корр. УзА.

### В ПОДДЕРЖКУ СОЦИАЛЬНЫХ ИНИЦИАТИВ

«ННО в установлении и развитии социального диалога» - такова была тема форума общественных организаций Узбекистана, состоявшегося в Ташкенте.

Он был посвящен созданию новой общественной организации - Фонда поддержки социальных инициатив (ФОПСИ), учредителями которой выступил ряд неправительственных структур страны. Среди них - Национальная ассоциация ННО Узбекистана, Фонд «Форум культуры и искусства Узбекистана», благотворительный фонд «Меҳр нури» и Международная организация экологии и здоровья «Экосан».

Фонд поддержки социальных инициатив создан с целью консолидации совместных усилий ННО в разработке и поддержке социальных проектов, а также координации целевых программ и мероприятий, осуществляемых в регионах республики. Идея его создания была выдвинута в марте 2006 года на форуме по вопросам благотворительности и социальных инициатив, которую поддержали все его участники - более 100 представителей республиканских и областных ННО и работающих в нашей стране международных организаций. Они выразили свою готовность оказать всемерное содействие деятельности ФОПСИ.

По словам председателя правления Фонда поддержки социальных инициатив Б. Умар-

ханова, в центре внимания фонда будут такие сферы, как здравоохранение, образование, социальная поддержка, социальная инфраструктура и экология. В связи с этим предстоит решить ряд важных задач. К ним относятся оценка потребности различных групп населения, нуждающихся в социальной поддержке, выработка и реализация в республиканских масштабах совместно с осуществляющими благотворительность субъектами социально ориентированных программ. Фонд будет заниматься финансированием таких программ и проектов посредством выделения грантов. Для реализации этих планов планируется привлечь дополнительные ресурсы как местных, так и международных доноров, установить прочные партнерские связи с ННО, действующими во всех областях республики, и с международными организациями, аккредитованными в Узбекистане.

Создание подобной структуры, которая объединит усилия общественности в целях дальнейшего совершенствования системы социальной защиты населения, очень актуально. Неотъемлемой частью осуще-

ствляемых в нашей стране реформ является формирование институтов гражданского общества, призванных содействовать устойчивому развитию, повышению благосостояния всех граждан нашей страны. Об этом говорили в своих выступлениях на форуме председатель Ассоциации деловых женщин Узбекистана «Тадбиркор аёл» Д. Алимбекова, председатель организации «Экосан» Ю. Шариметов, представитель Ассоциации кредитных союзов Х. Джафарова, руководитель ННО «Саломатлик плюс экология» Х. Назарова, руководитель Центра помощи инвалидам «Хает» И. Жанкишиев и другие.

Активно поддерживать социальные инициативы будут и зарубежные партнеры ФОПСИ. В частности, представитель в Узбекистане международной организации «Population service international» Роберт Грей заявил о том, что «PSI» примет участие в осуществлении фондом программ по улучшению здоровья женщин и детей, пропаганде среди молодежи здорового образа жизни.

На форуме была выработана единая стратегия общественных организаций по координации действий и углублению сотрудничества.

Анна Иванова.  
Корр. УзА.

### КАРШИ И МИРОВАЯ ЦИВИЛИЗАЦИЯ

КАРШИ. (Специальные корреспонденты УзА Гулом Мирзо, Ахад Мухаммадиев). Состоялась международная научная конференция на тему «Роль города Карши в истории мировой цивилизации». Конференция, посвященная 2700-летию юбилею города Карши, организована Институтом истории Академии наук Узбекистана совместно с министерствами иностранных дел, высшего и среднего специального образования, Национальной комиссией Республики Узбекистан по делам ЮНЕСКО и Кашкадарьинским областным хокимиятом. В мероприятии приняли участие ведущие ученые и специалисты нашей страны, а также Германии, Франции, США, Японии, Израйля, России и стран Центральной Азии.

Выступившие на конференции президент Академии наук Узбекистана Ш. Салихов, заместитель хокима Кашкадарьинской области Ш. Назаров, постоянный представитель ЮНЕСКО в нашей стране Майкл Барри Лейн особо отметили, что в годы независимости по инициативе Пре-

зидента Ислама Каримова заново возрождается созданное нашими предками огромное духовно-культурное наследие. Еще одно яркое тому свидетельство - празднование в международном масштабе юбилеев наших древних городов, история которых насчитывает несколько тысячелетий, и в частности, 2700-летнего юбилея Карши.

В ходе международной конференции были заслушаны доклады на такие темы, как «Карши-Насаф-Нахшаб в системе мировой цивилизации» доктора исторических наук Р. Сулейманова (Узбекистан), «Первые письменные сведения о городе Нахшаб» профессора С. Шакеды (Израиль), «Первые анализы каменных орудий, обнаруженных в пещере Ангиллак» профессора Г. Тостевина (США). Также отмечалось, что в годы независимости существенно изменился облик города Карши, который со своей древней и богатой историей, неповторимой культурой и выдающимися людьми внес огромный вклад в развитие мировой цивилизации.

### ДОСТОЙНЫЙ ПОДАРОК К ПРАЗДНИКУ

В дни празднования 2700-летнего юбилея города Карши столичным издательством «Мавнавият» выпущена в свет книга-альбом «Карши-2700».

С первых лет независимости под руководством Президента Ислама Каримова в стране проводится широкомасштабная работа по возрождению национальных ценностей, глубокому изучению и широкой пропаганде богатого духовного наследия наших предков. Об этом свидетельствует и празднование в течение прошедших лет юбилеев великих мыслителей, вышедших из нашего края, древних городов Бухара, Хива, Термез, Шахрисабз.

Город Карши, упоминаемый в исторических источниках, таких, как «Нахшаб», «Насаф», имеет богатую историю и считается одним из древних очагов культуры, родины многих мыслителей, поэтов и ученых.

Общественность с большим удовлетворением восприняла постановление Президента страны от 26 июля 2005 года «О дополнительных мерах по празднованию 2700-летия города Карши». Осуществлена соответствующая подготовка к этой славной дате.

Изданы научно-популярные статьи, книги и наборы открыток, рассказывающие о прошлом и настоящем города. Книга-альбом стала достойным подарком к юбилею города Карши. В ней представлены статьи и цветные фотографии, рассказывающие о

многoveковом развитии города, неповторимых исторических памятниках, своеобразной культуре, ремесленничестве и архитектурных традициях.

В книге-альбоме ярко отражены также преобразования в городе Карши, совершенные за годы независимости, возведенные сооружения, достижения в сферах науки, образования, культуры и спорта, показаны образ жизни каршиянцев, прекрасные картины природы.

Книга-альбом издана многотысячным тиражом на узбекском, русском и английском языках. Дизайн выполнен предприятием «Art-press», отпечатано издание в издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк» с использованием современных полиграфических технологий.

Ценность издания в том, что в нем запечатлены прошлое и нынешний облик города Карши - одного из богатейших и прекрасных уголков нашей Родины.

УзА.



### ПРОЕКТЫ И СВЕРШЕНИЯ

### ПЕРВЫЙ ПРОКАТНЫЙ: ПУТЬ ДЛИННОЙ В ШЕСТЬДЕСЯТ ЛЕТ

ВЧЕРА В 11.30 В СОРТОПРОКАТНОМ ЦЕХЕ №1 АКЦИОНЕРНОГО ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ «УЗМЕТКОМБИНАТ» ПРОИЗВЕДЕН ЮБИЛЕЙНЫЙ ВЫПУСК ПРОКАТА ЧЕРНЫХ МЕТАЛЛОВ В ЧЕСТЬ ШЕСТИДЕСЯТИЛЕТИЯ ПЕРВОГО «СОРТОПРОКАТНИКА» - ПЕРВЕНЦА ВЕДУЩЕГО МЕТАЛЛУРГИЧЕСКОГО ПРЕДПРИЯТИЯ УЗБЕКИСТАНА И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ



Изо дня в день в три смены на протяжении шести десятилетий отсюда расходился потребителям как республики, так и ближнего зарубежья необходимый для полноценного функционирования строительного комплекса металлпрокат - арматура, уголки, швеллера и так далее.

Узбекистана именно этот цех стал пионером в освоении важной для полноценной деятельности отечественных горнодобывающих производств импортозамещающей продукции - по-мольных шаров разного диаметра. Аналитики комбина-та подсчитали, что потребители готовой металлопродукции за это время получили из

первой «сортопрокатки» не менее 14 миллионов тонн проката! Трудно переоценить значение этого факта как для экономики республики, так и для роста и становления самого АПО «Узметкомбинат», который Президент страны назвал «флагманом тяжелой индустрии» Узбекистана.

(Окончание на 3-й стр.)

# ЖЕМЧУЖИНА НАШЕЙ ПРЕКРАСНОЙ СТРАНЫ

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

Президент посетил Центральный дехканский рынок, поговорил с предпринимателями и покупателями, ознакомился с детским парком отдыха и деятельностью современного мебельного магазина, построенного на прилегающей территории.

Глава государства выступил на церемонии, посвященной открытию монумента «Эл-юрт таянчи» («Опора Родины»).

Сегодня - знаменательное и незабываемое событие в истории Кашкадарьи, всего Узбекистана, - сказал Президент. Древний Насаф - молодейший город Карши торжественно отмечает свое 2700-летие.

Мы собрались здесь в связи с волнующим моментом - открытием памятника в честь этой великой даты, которая, безусловно, оставит важный след в жизни не только Кашкадарьи, но и всей страны.

Думаю, воздвигнутый в самом центре города Карши величественный монумент и воплощенный в нем смысл, содержание и идея вызовут неподдельный интерес и, что также естественно, определенные вопросы.

Рассуждая об этом, целесообразно задать очень простые, но, на мой взгляд, глубоким и содержательным вопросом.

Давайте подумаем: что явилось основной причиной празднования 2700-летнего юбилея города Карши?

Кто как зеницу ока охранял и оберегал, пройдя через все испытания и тяготы, свою родную землю от многочисленных захватчиков, злых сил, от всех горестей и напастей? Кто воспитал своих детей мудрыми и умными, мужественными и смелыми, возматерил немало ученых и полководцев, которые поразили мир, кто дал несказанные силы и поддержку для того, чтобы страна пережила



все невзгоды и дожидая до нынешних времен?

Ответ очевиден - это люди, которые многие тысячелетия назад обосновались на этой благодатной земле и благодаря милости Всевышнего своим тяжелым и упорным трудом обустроили этот край; это - семья и народ, давшие всему начало.

Мы стремимся воплотить эту благородную идею в образе простой узбекской семьи, являющейся основой жизни нашего народа, с ее глубокими и крепкими корнями, которая, выдержав все ненастья и бури времен, осталась нестигаемой, непоколебимой.

Если говорить коротко, то именно так родилась мысль о создании этой прекрасной художественной композиции, символизирующей людей, которые на своих плечах несут тяжелое бремя жизни, и тем самым выражающей нескончаемость, вечность бытия.

Обратите внимание, сказал глава государства, мельничные жернов у подножия памятника вращаются, олицетворяя, словно колесо жизни, непрерывно текущее время. А над жерновом возвышается семья, которая прочно стоит на родной земле и славит свой край на весь мир,

которая в любых ситуациях остается уверенной в себе и служит твердой опорой нашему народу.

Не будет ошибкой сказать, что образы, изображенные в монументе, со всей полнотой воплощают людей, живущих в Кашкадарьинском оазисе, закаленных суровой жизнью в условиях степных просторов.

В образе отца семейства запечатлен великодушный, самоотверженный и трудолюбивый человек, посвятивший всего себя семье и детям, служению родной стране, а в образе матери - добрая и отзывчивая узбекская женщина.

Их сын, с большими надеждами вступающий в жизнь, стремящийся к образованию, освоению наук, - это яркий представитель молодого поколения, способного достойно продолжить дело отца, а дочь в объятиях матери - воплощение чистоты и красоты, счастья семьи, продолжательница жизни.

В этом смысле, сказал Президент, каждый человек, живущий в Кашкадарьинском оазисе, может отождествить себя и свою семью с этим монументом. Следовательно, если мы назовем этот памятник «Эл-юрт таянчи» («Опора

Родины»), то отразим главную суть нашей национальной идеи. Это название полностью отвечает требованиям и критериям почитания и возвышения человека, являющегося высшей ценностью в нашем обществе.

Возлагая венок к подножию этого замечательного изваяния, мы склоняем голову перед древней историей Кашкадарьи, перед памятью великих мыслителей и святых, живших на этой земле, воздаем дань уважения всем людям, которые сегодня самоотверженно трудятся, берегут и благоустривают свой родной край.

Я верю, подчеркнул Ислам Каримов, пройдут годы, десятилетия и века, но идея, воплощенная в этом памятнике, останется неизменной. Она будет напоминать новым и новым поколениям о том, на каких вечных ценностях держится эта прекрасная жизнь.

Глава государства выразил благодарность скульпторам и проектировщикам, инженерам и строителям, участвовавшим в создании этого монумента.

Величественная скульптура, которая органично вписалась в неповторимый ландшафт города Карши, придала

ему новый облик, станет вечным памятником от нас, нынешнего поколения нашего народа - создателя, грядущим поколениям, сказал Ислам Каримов в заключение.

...Огромный амфитеатр в центре площади, возведенный в связи с юбилеем в Центральном парке отдыха имени Алишера Навои, заполнен гостями со всех областей страны, активистами оазиса, работниками посольств зарубежных государств и представителями международных организаций, аккредитованных в нашей стране, представителями средств массовой информации.

17.30. Звучат позывные торжества.

Слово предоставляется Президенту Республики Узбекистан Исламу Каримову.

Глава государства поздравил участников торжественной церемонии и в их лице население Кашкадарьи и весь народ Узбекистана с 2700-летним юбилеем Сахибкирана Амра Темура. Как подчеркнул Президент, древний облик города Карши и одновременно его современный вид привлекает внимание всех, кто сюда приезжает, является практическим подтверждением созидательной силы, пробужденной независимостью, огромной потенциала нашего народа.

Постоянный представитель ЮНЕСКО в нашей стра-

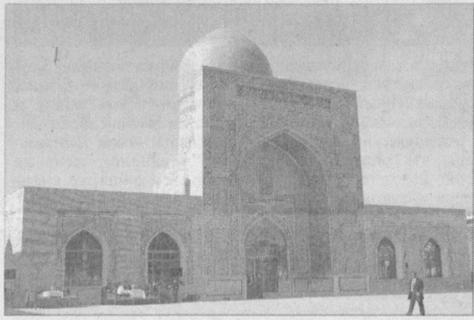
не Майкл Барри Лейн приветствовал собравшихся от имени генерального директора этой международной организации Коичиро Мацура, дал высокую оценку роли древнего Насафа в мировой цивилизации. Председатель Кашкадарьинского отделения фонда «Нуроний» Январ Иноят, студентка Каршинского государственного университета Нилуфар Аббасханова выразили благодарность руководителю государства за огромную работу по изучению богатой истории, возрождению национальных ценностей, в частности, за проведение юбилея города Карши.

Началось представление, посвященное юбилею города. В театрализованных программах художественными средствами были показаны древняя и новая история Насафа, его сегодняшняя жизнь.

Были исполнены замечательные песни и танцы. Звучали мелодии, прославляющие независимость, свободу страны, благоустроенную, мирную и спокойную жизнь народа.

Да, празднование юбилея древнего и вечно молодого города Карши, который благодаря свершениям великим делам стал одним из лучших городов нашей свободной страны, еще раз продемонстрировало вклад нашей неповторимой земли, народа в развитие мировой цивилизации. Ведь великих праздников достоин лишь народ, который способен на великие свершения. Благодаря независимости состоялись десятки таких праздников. И нет сомнений, что в будущем их станет еще больше.

Гулом Мирзо,  
Ахад Мухаммадиев.  
Специальные  
корреспонденты УзА.



## К 1000-ЛЕТИЮ АКАДЕМИИ МАЪМУНА

# КОЛЫБЕЛЬ БУДУЩЕГО

Возникновению Академии Маъмуна способствовал ряд факторов. Первостепенную роль сыграло то, что в основных источниках ислама - Коране и Хадисах - знание как проявление мудрости Аллаха ставится чрезвычайно высоко. Особую значимость имели двусторонние экономические, политические, научные взаимоотношения между народами Ближнего и Среднего Востока, проявление большого интереса к философии, естествознанию, логике Древней Греции, завоевание государством хорезмшахов относительно самостоятельности. Все это сыграло роль в том, что под патронажем влиятельного хорезмшаха Маъмуна (997-1010) в 1004-1005 гг. сложилось развивавшееся научное сообщество, известное под названием Академия Маъмуна.

В начале 1004 года по приглашению своего учителя Абу Наера ибн Ирака в столицу Хорезма Гурганж из Гургана приезжает учитель Маъмуна Абу Райхан Беруни (973-1048). По его инициативе и приглашению здесь собрались крупные ученые, центральные науки из Бухары, Нишапура, Балха, Ирака. Знаменитый ученый-энциклопедист с мировым именем Абу Райхан Беруни получил широкую известность и признание в мировой науке. Он автор 162 научных трудов, из которых до нас дошли лишь 29. Его работы «Памятники минувших поколений», «Индия», «Геодезия», «Минералогия», «Кунун Масуда», «Фармакогнозия», философская переписка с Ибн Сино и другие труды изданы как в оригинале, так и в переводе на различные языки мира.

Огромное значение имеют естественнонаучные достижения Беруни. Опираясь на новые научные методы и приемы, он добился замечательных результатов в решении проблем затмения Солнца и Луны, их влияния на земные процессы, гидрогеологию, климатологию, летоисчисление и многих других. Его замечательные предвидения и открытия в области геодезии, по проблемам удельного веса минералов, искусственного и естественного отбора, бесконечности миров, роли опытно-экспериментального метода и многие другие ярко свидетельствуют об огромной масштабности и многогранности гения Беруни, его величии как ученого-энциклопедиста и мыслителя.

Широкое внимание привлекают исследуемые Беруни проблемы бытия, материи, пространства и времени, законов, необходимости и случайности, движения и развития, противоречия и другие. В мировоззрении мыслителя приоритетное значение обретают проблемы познания действительности. По его мнению, человек к познанию природы побуждают прежде всего его божественный дар, связанный с любознательностью, стремлением к познанию сущности вещей и явлений, а также та польза, которую он получает от достигнутых результатов. Согласно Беруни, главной целью и основным предназначением науки является служение во благо человека, торжество подлинных знаний, их защита от заблуждений и ложных представлений, основных причинами которых выступают

сфистика, некритический подход к полученным результатам, научная беспоследовательность и несостоятельность, подмена исследования простым описанием, неосведомленность, невежество, фанатизм и другие. Он приходит к выводу о бесперспективности исследовательского поиска, не опирающегося на наблюдение и опыт.

Обострение отношений между хорезмшахом и его войском, убийство Абул Аббаса Маъмуна в 1017 году резко накалило обстановку. Этим воспользовался Султан Махмуд Газневи для начала военных действий против Хорезма.

Летом 1017 года он захватил Хорезм. Беруни как один из политических противников Махмуда был отправлен в столицу государства Газневидов Газну.

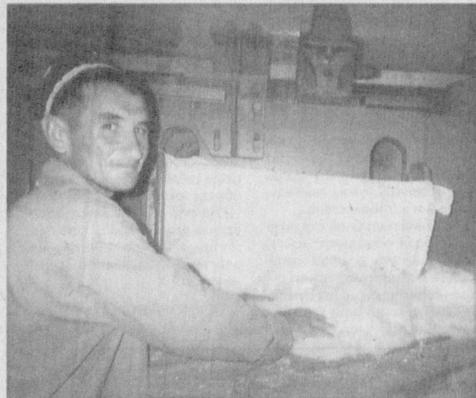
Несмотря на то, что захват Хорезма Султаном Махмудом прекратил деятельность Академии Маъмуна, ее благотворные традиции нашли свое продолжение в научном творчестве многих ученых. В этом можно убедиться на примере созданной в XV веке в Самарканде Академии Улугбека. В ней свыше 200 ученых проводили свои научные исследования. Ее знаменитые представители Улугбек, Казызода Руми, Гисдиндип Джамшид Каши, Али Кушчи, Абдул Али ибн Мухаммад ибн Хусайн Беруни и многие другие в своих произведениях проявляли большой интерес особенно к научному наследию Абу Райхана Беруни, последовательно сверяли результаты своих наблюдений с достижениями великого предшественника.

Постановление Президента Республики Узбекистан И.А.Каримова "О праздновании 1000-летия Хорезмской Академии Маъмуна" от 11 ноября 1997 года имеет важное значение для дальнейшего увеличения научного интеллектуального потенциала нашей страны, укрепления ее международных позиций, всесторонней поддержки талантливых молодых ученых, эффективного использования многовековых духовных традиций нашего народа в национальных интересах.

В настоящее время в составе академии имеются отделения археологии, истории и философии, языка и литературы, биологии. По этому весьма важным для Хорезма и всей республики направлениям ведутся научные исследования, в которых ведущее место занимают проблемы, непосредственно связанные с изучением прошлого Хорезма, его современного и будущего общественного-экономического, культурно-духовного развития. Особую значимость обретает ее деятельность, направленная на поиск решений экологических проблем приаралья.

Сегодня Хорезме, как и во всей стране, развивается национальная наука, которая уверенно входит в будущее, одним из ярких показателей чего является возрождение Хорезмской Академии Маъмуна.

К. Норматов.  
Профессор.  
Р. Носиров.  
Профессор.  
А. Шарипов.  
Доцент.



## ЗАВОД РАБОТАЕТ БЕЗ РЕКЛАМАЦИЙ

РЕПОРТАЖ

На Кумкурганском хлопкоочистительном заводе была пересменка. Члены бригады Фахридина Мамаджонова собирались домой. Сегодня, несмотря на мелкие неполадки пресса, выработала 20 тонн волокон. По этому принявшая эстафету производственная бригада № 1 Карамата Артыкова решила начать с устранения поломки.

- И это после только что закончившегося капитального ремонта?

- Прессовое оборудование вообще капризное, а этот станок с заводским дефектом, - объяснил Ражаб Норматов, председатель правления акционерного общества "Кумкурганпахта". - Но наши мастера умеют с ним обращаться, через пару минут запустят.

Так и случилось. Одновременно пришла в движение вся производственная цепочка - от подачи в щель сырья до пресса и транспортера, вынесшего первую кипу волокна под навес. Его тут же подхватил автокар, и

водитель Зокир Норсатов аккуратно уложил на четвертый ярус.

Напоследок раис решил заглянуть в заводскую лабораторию. Убедившись, что все идет нормально, пошел к проходной.

Впервые Норматов пересек ее десять лет назад, когда новый завод только запускали. До того в Кумкургане не было своего перерабатывающего предприятия, выращиваемый хлопок отправляли в соседние районы. Он прошел здесь путь от рядового до заместителя руководителя. А три месяца назад выбрали председателем.

Кумкурганское волокно уже несколько лет пользуется неизменным спросом за рубежом. И за все эти годы ни одной рекламации.

Назип Сулейманов.  
Соб.кorr.  
"Правды Востока".  
Кумкурганский район,  
Сурхандарьинская область.  
НА СНИМКАХ: хлопкоочистители за работой.  
Фото автора.

## ПУЛЬС ЭКОНОМИКИ

### ПРИОРИТЕТ СОЦИАЛЬНОЙ СФЕРЕ

В проекте Государственного бюджета Узбекистана на будущий 2007 год, который Законодательная палата Олий Мажлиса обсудит в первом чтении уже в начале ноября, 54 процента составляют расходы на развитие социальной сферы.

Как было отмечено на состоявшемся расширенном заседании Комитета по бюджету и экономическим вопросам Законодательной палаты Олий Мажлиса, в будущем году за счет бюджетных ассигнований правительство намерено увеличить размер пособий, выплачиваемых малообеспеченным семьям, существенно повысить размеры заработной платы работников бюджетных организаций, пенсий, пособий и стипендий. А также снизить ставки налога за пользование недрами при добыче энергоносителей, уменьшить ставки акцизного налога на бензин, дизтопливо, авиакеросин, что позволит значительно повысить уровень рентабельности предприятий топливно-энергетического комплекса.

### ИНВЕСТИЦИИ В РАЗВИТИЕ ЭКОНОМИКИ

За девять месяцев объем привлеченных иностранных инвестиций в экономику Узбекистана составил 545,9 миллиона долларов.

Это позволило правительству республики завершить реализацию серии важных проектов по закупке сельскохозяйственной техники, развитию телекоммуникационной сети, созданию ряда крупных совместных предприятий в различных сферах экономики.

Приняла свои положительные результаты и совершенно новая для Узбекистана форма привлечения инвестиций в убыточные и низкорентабельные предприятия - реализация их по нулевой выкупной стоимости под конкретные инвестиционные обязательства. Последние на сегодняшний день уже принято в объеме 34 млрд 290 млн сумов.

### ТРИ НОВЫХ ЦЕМЕНТНЫХ ЗАВОДА

В ближайшие пять лет ассоциация "Устройматериалы" намерена построить за счет привлечения зарубежных инвестиций три крупных предприятия по выпуску портландцемента в Каракалпакистане, Сурхандарьинской и Джизакской областях.

Строительство цементных заводов общей производительностью в 2,5 миллиона тонн продукции в год по предварительным подсчетам обойдется в 250 миллионов долларов. Но, как считают специалисты, многочисленные затраты принесут солидные дивиденды и позволят существенно увеличить экспортные возможности цементной отрасли республики.

### БИРЖЕВИКИ ВСТРЕТИЛИСЬ В БАКУ

Состоявшаяся в столице Азербайджана вторая встреча представителей информационных и маркетинговых служб организаций - членов Международной ассоциации бирж стран СНГ позволила вывести на качественно новый уровень развития сотрудничество между биржевыми институтами государства Собрывства.

Участвовавшие в биржевом саммите представители валютных, товарно-сырьевых и фондовых бирж Узбекистана, России, Казахстана, Беларуси и Азербайджана обсудили новые механизмы рекламной и маркетинговой политики, а также вопросы, касающиеся распространения биржевой котировочной и новостной информации в режиме он-лайн.

### СП ОБРЕЛО ПАРТНЕРА

АК "Узавтосанат" подписал с японской фирмой по производству автотранспортной техники ITOCO Corporation меморандум на поставку для самаркандского совместного предприятия "СамКочАвто" комплектующих для сборки микроавтобусов.

Они в ближайшее время поступят на СП и дадут возможность самаркандским автопроизводителям произвести для нужд республики свыше 500 современных комфортабельных микроавтобусов "Isuzu" и существенно поправить после их реализации финансовое состояние предприятия, которое еще недавно было внесено в список банкротов.

### НОВЫЕ ПРАВИЛА ОПЛАТЫ

В целях унификации правил оказания услуг Узбекское агентство связи и информатизации (УзАСИ) с первого ноября вводит новые правила повременной оплаты услуг сотовой связи.

Таким образом операторы получат возможность самостоятельно устанавливать тарифы на услуги мобильной связи на договорной основе и определять правила тарификации соединений.

В соответствии с новыми правилами, утвержденными Министерством юстиции Узбекистана, единица тарификации соединения по сети мобильной связи устанавливается оператором, но не может превышать 1 минуты. При этом продолжительность разговора, исчисленного в минимальных расчетных единицах времени, установленных оператором, округляется до полной единицы, а соединение абонента продолжительностью менее пяти секунд не учитывается в объеме оказанных услуг мобильной связи. Такой подход, по мнению специалистов, выгоден и операторам, и пользователям сотовых телефонов.

Людгович  
Сергей Левченко.  
Кorr. «Правды Востока».

# ПЕРВЫЙ ПРОКАТНЫЙ: ПУТЬ ДЛИННОЙ В ШЕСТЬДЕСЯТ ЛЕТ



## ПРАЗДНИК МЕТАЛЛУРГОВ

Чествование трудового коллектива сортопрокатного цеха №1 на АПО "Узметкомбинат" вылилось в настоящий праздник, встречу трех поколений.

На праздничный плов были приглашены непосредственные участники первой прокатки, ветераны, представители других цехов, передовики производства. Сегодня некоторым из этих людей уже за восемьдесят, но шестьдесят лет назад им довелось стать участниками исторического события - пуска первого прокатного цеха - главного поставщика очень необходимого стране проката черных металлов.

Помнят они и нелегкие послевоенные условия, в которых начиналось освоение прокатного стана. Он был эвакуирован во время войны из украинского города Алчевск. Недоставало нужного оборудования и деталей из-за нехватки времени на демонтаж и отправку с мест эвакуации. Их заказывали на машиностроительных заводах Иркутска, Бийска и других предприятиях. Часть деталей изготавливалась в пущенном к тому времени на предприятии механическом цехе, который был оснащен как отечественным, так и поставленным по ленд-лизу из США механическим оборудованием.

Богатая память старшего поколения прокатчиков цепко хранит непростое время монтажных работ, когда, случалось, по несколько суток не выходили из цеха, учебно-практику на других металлургических заводах. Именно тогда из молодежи призывного возраста местной национальности сформировалась так называемая "рабочая косточка" - вальцовщики, слесари, электрики, которые стали в Узбекистане полупредами новой и почетной профессии металлурга.

Помнят ветераны и торжественный пуск прокатного стана "300", выпуск первого узбекского стального проката. Люди работали тогда без оглядки на время и трудности. Слово "надо" было для них железным словом. "Кадры закалялись в борьбе за металл", - писал тогда о прокатчиках в заводской многотиражке начальник листопрокатного стана П. Худяков.

Уже через четыре года была открыта проектная мощность стана, производство увеличилось в пять раз по сравнению с пусковым годом. Прокатное производство росло и совершенствовалось. Рядом уже более 20 лет работает прокатный цех №2, более мощный. Но это ни в коей мере не умаляет значения первенца. На комбинате называют его кузницей кадров для всего отечественного металлургического комплекса. Закономерно, что цех является инициатором внедрения но-

вых технологий, освоения новых видов продукции. Именно здесь в годы независимости был освоен прокат помольных шаров - очень нужной стране импортозамещающей продукцией.

## ПО ПРОГРАММЕ ЛОКАЛИЗАЦИИ

Разрыв хозяйственных связей пятнадцатилетней давности создал реальную сектору экономики страны целый комплекс проблем.

В сложившейся ситуации одной из важных задач было не допустить спада производства в базовых отраслях промышленности, наладить внутри республики производство импортозамещающей продукции, необходимой для эффективного хозяйствования. Выпуск, в частности, помольных шаров для нужд горнодобывающих предпри-



ятий страны на металлургическом производстве в Бекабаде позволил Навоийскому и Алматыскому ГМК, а также цементным предприятиям страны не допустить сбоев производственного цикла.

Информационный минимум для непосвященных: технологический цикл добычи золота или меди предполагает перемалывание в муку горной руды. Для этого требуются металлические помольные шары различного диаметра, которые долгое время завозились из-за пределов республики. По заданию руководства страны перед АПО "Узметкомбинат" была поставлена задача - наладить производство помольных шаров.

Хроника событий развивалась таким образом: в 1994 году построены два шаропрокатных стана для производства помольных шаров диаметров 67-80 миллиметров. Три года спустя перечень новой продукции пополнили шары диаметром 100 миллиметров, а в 2001 году построен стан по выпуску помольных шаров диаметром 100-120 миллиметров. В нынешнем году ассортимент пополнился 40-миллимет-

ровыми шарами. Ввод нового производства полностью исключил импорт помольных шаров, ежегодная экономия валютных средств составляет более 70 млн долларов.

Из беседы с начальником сортопрокатного цеха №1 Алимом Асатовым стало ясно, что коллектив ежемесячно выполняет плановые задания. И в этом весом вклад заместителя начальника цеха Бориса Шуваева, вальцовщика Нодира Абилова, резчика горячего металла Боборахима Эльмуродова, электромонтера Абдурашида Ибрагимова, электросварщика Андрея Каменева и многих других работников цеха. Первая "сортопрокатка" стала родным домом для всех поколений металлургов, где наравне с ветеранами успешно трудятся молодые специалисты.

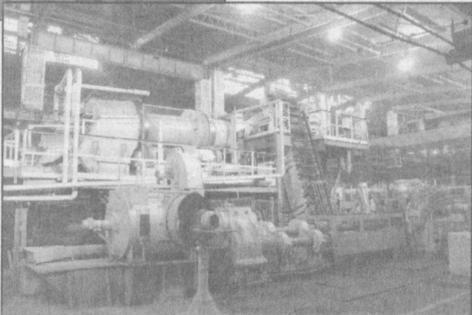
## НЕСУЩАЯ КОНСТРУКЦИЯ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Производственные достижения сортопрокатного цеха №1 - следствие реализации при поддержке правительства доагросной программы по стабилизации и повышению производственного потенциала фагмана тяжелой индустрии страны.

Как показывают примеры успешно развивающихся стран, развитие промышленности, базовых отраслей экономики является ключевым фактором стабильного экономического роста. То обстоятельство, что в структуре ВВП страны увеличивается доля промышленности - добрый знак для национальной экономики.

На недавнем заседании правительства было отмечено, что за девять месяцев объема промышленного производства в стране возросли на 10,2 процента.

И в этом немалая заслуга металлургического комбината, из года в год укрепляющего свои позиции в среде производителей металлопроката. За девять месяцев нынешнего года потребителям отгружено 458,6 тысячи тонн готового проката - 109,7 процента к заданию. Это на 7,2 тысячи тонн больше уровня соответствующего периода прошлого года. Секрет в том, что реконструкция и техническое перевооружение за последние 15 лет позволили не



только увеличить выпуск металлопроката, но и значительно улучшить его качество. Благодаря управлению качеством (АПО "Узметкомбинат" имеет два международных и один национальный сертификат) с каждым годом увеличивается объем отгружаемой на экспорт продукции. Многотысячный коллектив имеет хорошие социальные гарантии, достойную оплату труда.

По труду, как говорится, и честь. На праздновании юбилея сортопрокатного цеха №1 наручные часы с дарственной надписью "Участникам первой прокатки. 1946-2006 годы" вручены ветеранам-первопроходцам цеха. Переводки производства награждены денежными премиями, металлургам первой "сортопрокатки" посвятили праздничную концертную программу мастера искусств Узбекистана. Праздник удался.

Вера Степанова.

# КАРАКУЛЬ - НА ЭКСПОРТ

Все большим спросом за рубежом пользуются каракульские смушки, производимые в племенном ширкатном хозяйстве "Гузюр" Гузарского района Кашкадарьинской области. На состоявшемся недавно аукционе, который был проведен в открытом акционерном обществе "Бухорокоракул" были заключены сделки и отправлены на экспорт четыре тысячи штук каракульских смушек, изготовленных животноводами этого хозяйства.

Ежегодно в ширкатное хозяйство доставляются породистые животные из племенных заводских областей страны и за счет улучшения селекцион-

ной работы здесь производятся каракульские смушки на уровне мировых стандартов. Мы предпринимаем все меры для того, чтобы изготов-

ливать качественную продукцию, - сказал председатель ширкатного хозяйства Махмуд Исмаилов. - В этом году успешно участвовали в традиционной выставке, устроенной в Узбекском научно-исследовательском институте каракулеводства и степной экологии. А еще раньше наши каракульские смушки были отмечены золотой медалью на выставке во Франции.

В настоящее время в пяти каракулеводческих хозяйствах района работает около ста семейных подрядов. Они тщательно готовятся к зимовке скота. Сейчас в этих хозяйствах ведется осеменение овец, что позволит увеличить производство шкурочек черных, серых расцветок и цвета "сур".

А.Мухаммадиев, Корр.УзА.

## Приглашение к участию в торгах (ПУТ)

Республика Узбекистан  
Грант № 054237 UZ;

"Закупка витаминно-минеральной добавки к муке/Премикса для фортификации муки".  
NFFP/ICB/06/04 UZ

1. Данное приглашение к участию в торгах выпущено на основании общего уведомления о закупках по данному проекту, которое было опубликовано в журнале «UN Development Business», № 652/05 5 апреля 2005 года.
2. Правительством Республики Узбекистан получило грант Глобального альянса по улучшению питания через Международный банк реконструкции и развития (МБРР) в сумме 2,8 миллиона долларов на реализацию проекта «Национальная программа по фортификации муки». Предполагается, что часть этих средств будет использована на соответствующие выплаты по контрактам на закупку товаров, указанных в настоящем приглашении.
3. Совместное бюро реализации проектов «Здоровье-2» и «Укрепление здоровья женщин и детей» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан (СБРП «Здоровье-2» и «УЗЖД») настоящим приглашает правомочных и имеющих соответствующую квалификацию участников конкурсных торгов представить свои запечатанные конкурсные предложения на поставку следующих товаров:

#	Наименование товаров	Кол-во	Ед. измерения
1	Витаминно-минеральная добавка к муке/Премикс для фортификации муки	100	Метрические тонны

4. Конкурсные торги будут проводиться в соответствии с процедурами Международных конкурсных торгов (МКТ), описанных в Руководстве Всемирного банка «Закупки по займам МБРР и кредитам МАР», и открыты для всех участников торгов из правомочных стран, указанных в руководстве.
5. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить дополнительную информацию в СБРП «Здоровье-2» и «Укрепление здоровья женщин и детей» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан и изучить тендерные документы по адресу, указанному ниже, с 10.00 до 16.00 (ташкентское время) с понедельника по пятницу включительно.
6. Квалификационные требования включают: *технический, финансовый опыт, технические возможности и соответствие стандартам*. Предпочтения национальным поставщикам определенных товаров *неприменимо*. Дополнительные детали описаны в документации к тендерным торгам. Полный комплект документации для торгов на английском языке может быть приобретен всеми заинтересованными участниками торгов после представления заявки по адресу, указанному ниже, и произведенной оплаты невозмещаемого комиссионного сбора в размере 150 долларов (без НДС) или эквивалентной суммы в узбекских суммах по курсу, зафиксированному Центральным банком Республики Узбекистан на день оплаты. Оплата должна быть произведена банковским переводом на один из двух расчетных счетов СБРП «Здоровье-2» и «Укрепление здоровья женщин и детей»:  
В долларах США: счет № 20210840703902064010, акционерно-инновационный коммерческий банк «Ипак Юли», адрес: Республика Узбекистан, г. Ташкент, 100135, ул. Фархадская, 12-А; СВИФТ-код: INIPUZ22, корреспондентский счет 044-17-380 в «Deutsche Bank Trust Company Americas», СВИФТ-код: BKTRUS33. Или в узбекских суммах: счет № 22696000403902064005, акционерно-инновационный коммерческий банк «Ипак Юли», адрес: Республика Узбекистан, г. Ташкент, 100135, ул. Фархадская, 12-А; МФО 00442. Все банковские расходы по переводу средств предназначаются для счета участника торгов. Банковские и сертифицированные чеки не принимаются. Документация для торгов может быть выдана уполномоченному представителю участника торгов по адресу, указанному ниже, по предоставлению в СБРП «Здоровье-2» и «УЗЖД» авторизованной заявки на участие в конкурсных торгах, а также документов, подтверждающих оплату невозмещаемого комиссионного сбора, произведенную на один из счетов, указанных выше. Тендерные документы могут быть также направлены участнику торгов через курьера, без дополнительной оплаты участнику торгов, сразу после представления им в адрес СБРП «Здоровье-2» и «УЗЖД» письменного запроса с указанием номера тендера NFFP/ICB/06/04 UZ, полного адреса доставки, контактных данных и документа, подтверждающего оплату невозмещаемого комиссионного сбора, произведенную на один из счетов, указанных выше. Тендерные документы будут доступны с 31 октября 2006 года. Конкурсные предложения должны быть представлены в СБРП «Здоровье-2» и «УЗЖД» по адресу, указанному ниже, не позже 15.00 (ташкентское время) 15 декабря 2006 года. Все конкурсные предложения должны сопровождаться банковской гарантией конкурсного предложения не менее 2% от суммы конкурсного предложения в валюте предложения. Конкурсные предложения, поступившие после указанного срока, не будут рассмотрены и будут отклонены. Конкурсные предложения будут вскрываться в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают 15 декабря 2006 года, непосредственно или посредством интерактивной связи, принять в этом участие в 15.00 (по таашкентскому времени) по адресу: Республика Узбекистан, 100007, г. Ташкент, ул. Паркентская, 51. Ташкентский институт усовершенствования врачей, малый конференц-зал.

Совместное бюро реализации проектов «Здоровье-2» и «Укрепление здоровья женщин и детей» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан  
г-ну О. Мирхашимову, менеджеру проекта ГАУП.  
ул. Паркентская, д. 51, г. Ташкент, 100007, Республика Узбекистан.  
Тел.: (+998 712) 68-17-29, 68-25-39, 68-08-19.  
Факс: (+998 712) 68-17-29, (+998 71) 360-73-47.  
E-mail: ffpuz@mail.ru

## Invitation for Bids

The Republic of Uzbekistan  
Grant № 054237 UZ ;  
"Procurement of the Premix/Fortification Mix".  
NFFP/ICB/06/04 UZ

1. This Invitation for Bids follows the General Procurement Notice for this Project that appeared in *Development Business*, № 652/05 April 5, 2005
2. The Republic of Uzbekistan has received a grant from the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) in the amount of US\$ 2.8 million equivalent toward the cost of the National Wheat Flour Fortification Project and intends to apply part of the proceeds of the funds to payments under the several contracts for which this invitation for bids is issued.
3. The Joint Projects Implementation Bureau "Health-2" and "Woman and Child Health Development" under the Ministry of Health of the Republic of Uzbekistan (JPB "Health-2" and "WCHD") now invites sealed bids from eligible and qualified bidders for the supply of the following Goods:

#	Description of Goods	Q-ty	Physical unit
1	Vitamin-Mineral Mixture / Premix	100	Metric tons

4. Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding (ICB) procedures specified in the World Bank's *Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA Credits*, and is open to all bidders from Eligible Source Countries as defined in the Guidelines.
5. Interested eligible bidders may obtain further information from the Joint Projects Implementation Bureau "Health-2" and "Woman and Child Health Development" under the Ministry of Health of the Republic of Uzbekistan and inspect the bidding documents at the address given below from 10:00 to 16:00 hours, Tashkent time, from Monday through Friday.
6. Qualifications requirements include: *technical, financial, experience and Technical Capacity and conformance of standards*. A margin of preference for eligible national contractors shall not be applied. Additional details are provided in the Bidding Documents.

A complete set of Bidding Documents in English may be purchased by interested bidders on the submission of a written Application to the address below and upon payment of a non-refundable fee of US\$150 or the equivalent in Uzbek soums at the exchange rate fixed by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the day of payment. Payment shall be made by Bank transfer into one of two following accounts of the JPB "Health-2" and "WCHD":  
US Dollar account #20210840703902064010, Joint Stock Innovation Commercial Bank "Ipak Yuli", address: 12 a, Farkhadskaia str., Tashkent, Republic of Uzbekistan; SWIFT: INIPUZ22, Correspondent account 044-17-380 in Deutsche Bank Trust Company Americas, SWIFT Code: BKTRUS33  
OR  
Uzbek soum account #22696000403902064005, Joint Stock Innovation Commercial Bank "Ipak Yuli", address: 12 a, Farkhadskaia str., Tashkent, Republic of Uzbekistan; MFO 00442.

All banking charges and fees related to the bank transfer shall be for the bidder's account. Cashier's and certified checks are not accepted. The bidding documents may be collected by an authorized representative of the bidder from the office stated below upon presentation to the JPB "Health-2" and "WCHD" of Bidder's Authorization and documents confirming payment of the non-refundable fee to one of the above accounts. The bidding documents may also be sent to the bidder by courier at no additional charge to the bidder following the receipt by the JPB "Health-2" and "WCHD" of a written request quoting tender number NFFP/ICB/06/02 UZ, providing address of delivery, contact details, and document confirming payment of the non-refundable fee to one of the above account Documents will be available from October 31, 2006. Bids must be delivered to JPB "Health-2" and "WCHD" at the address stated below not later than 15:00 hours (Tashkent time) on December 15, 2006. All bids must be accompanied by a bid security in amounts not less than 2% of the bid price in the currency of bid. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of bidders' representatives who choose to attend at 15:00 hours (Tashkent time), on December 15, 2006 at the Small Conference Room, Tashkent Institute of Postgraduate Medical Education, 51, Parkentskaya str., Tashkent, 700007, Republic of Uzbekistan.

The Joint Projects Implementation Bureau "Health-2" and "Woman and Child Health Development" under the Ministry of Health of the Republic of Uzbekistan  
Mr. Olim Mirkhashimov GAIN Project Acting Manager  
51, Parkentskaya str., Tashkent, 100007, Republic of Uzbekistan  
Tel: (+998 712) 68 17 29, 68 25 39, 68 08 19  
Fax: (+998 712) 68 17 29, (+998 71) 360 73 47  
E-mail: ffpuz@mail.ru



образа и жанра она находит свои очень точные штрихи. В ее послужном списке более 130 ролей. Среди них и центральные, и эпизодические, к которым она относится также ответственно, отмечая, что и в небольшой роли сокрыты своя судьба, своя история. Тем интереснее в очень сжатые сроки суметь раскрыть характер образа, подчеркнуть его значимость.

Можченко с самых первых шагов своей артистической деятельности создала целый ряд интересных ролей. Роль Офелии, сыгранная Кларой Ивановной в «Гамлете» Шекспира, открыла зрителям такие ее качества, как непосредственность, наивность и чистота, которые впоследствии проявятся во многих ее работах.

— Часто актеры спорят, как нужно идти к постижению образа: от сердца или от ума? Я думаю, что каждый раз по-разному. Наверное, идеальный актер сочетает в

себе оба эти начала. Драматурги-классики и многие современные российские авторы настолько ярко и вместе с тем сложно подают характер, что сыграть его без полной актерской отдачи просто нельзя. Нельзя не откликнуться на высочайший художественный уровень, предложенный пьесой.

Имея за плечами мхатовскую школу, актриса обладает крепким «чувством локтя», и по утверждению многих коллег — легкий и внимательный партнер. Эти качества особенно проявились в роли Маши в спектакле «Чайка» по пьесе Чехова.

— Для меня встреча с Чеховым особо значительна. Эта драматургия, которая полностью соответствует моему актерскому критерию образа. Для меня роль Маши являлась зеркалом, отражающим и фокусирующим все события пьесы.

Клара Ивановна насыщала образ Маши трагическими красками, пользуясь как широкими смелыми мазками, так и еле заметными штрихами. Проведя роль темпераментно и ярко, актриса ни на минуту не забывала о целостности спектакля. Ее партия не становилась со-

## «На одном дыхании» в одном театре

ШЕСТЬДЕСЯТ ЛЕТ ОТДАЛА КЛАРА ИВАНОВНА МОЖЧЕНКО АКАДЕМИЧЕСКОМУ РУССКОМУ ДРАМАТИЧЕСКОМУ ТЕАТРУ УЗБЕКИСТАНА

Обычно бывает так: зрители смотрят спектакль, восхищаются актером, который заставил их плакать и смеяться, заставил задуматься о вещах серьезных и важных. Потом, рассказывая о театральном действе и актере родным, друзьям и знакомым, непременно добавит: «Легко, на одном дыхании».

Но так ли легко, так ли просто? Труд актера не измеряется временем, затраченным на дневные репетиции и вечерние спектакли. Это труд без выходных и отпусков, непрерывный творческий процесс с настоятельными поисками и мучительными раздумьями.

— Мне очень повезло, — говорит актриса. — Моими педагогами были выдающиеся мастера театра Арсений Григорьевич Ридаль в Ташкенте и Михаил Михайлович Янин в Москве. А играть на профессиональной сцене я начала еще в годы учебы в школе-студии при Ташкентском русском драматическом театре.

Яркая внешняя характеристика могла ограничить Можченко рамками определенного амплуа. Однако ее девизом становится «никаких амплуа». Для каждого

себе оба эти начала. Драматурги-классики и многие современные российские авторы настолько ярко и вместе с тем сложно подают характер, что сыграть его без полной актерской отдачи просто нельзя. Нельзя не откликнуться на высочайший художественный уровень, предложенный пьесой.

Имея за плечами мхатовскую школу, актриса обладает крепким «чувством локтя», и по утверждению многих коллег — легкий и внимательный партнер. Эти качества особенно проявились в роли Маши в спектакле «Чайка» по пьесе Чехова.

— Для меня встреча с Чеховым особо значительна. Эта драматургия, которая полностью соответствует моему актерскому критерию образа. Для меня роль Маши являлась зеркалом, отражающим и фокусирующим все события пьесы.

Клара Ивановна насыщала образ Маши трагическими красками, пользуясь как широкими смелыми мазками, так и еле заметными штрихами. Проведя роль темпераментно и ярко, актриса ни на минуту не забывала о целостности спектакля. Ее партия не становилась со-

кой ломки характеров, стереотипов, состояний. Очень интересно следить за логикой поведения представителей разных социальных групп общества. Светлана Сверчкова, блестяще сыгранная К.Можченко, настолько убедительна, что не поверить ей невозможно. Актриса находит целый калейдоскоп узнаваемых зрителями интонаций.

— Сегодня в моем репертуаре — замечательная роль Софьи Ивановны в спектакле «Под абажуром» по пьесе Птушкиной «Пока она умирала». Это обычная современная сказка с правдивыми образами, остроумными диалогами. Стремлюсь играть с радостной самоотдачей, упиваясь драматическим словом и действием. Жанр спектакля — водеvil, где язык, ситуация, сам мир чувств героев Птушкиной абсолютно современны.

Что такое актерский труд, Можченко знает. Любимой работе она отдала жизнь. Как и прежде, приходит в театр задолго до начала спектакля — трепетная, сосредоточенная, взволнованная, словно на сцену — впервые.

Владимир Островский.

## ПЕРВАЯ ЭКСПОЗИЦИЯ НА «ВЫСТАВКЕ КУЛЬТУРЫ И ИСКУССТВА»

За годы независимости в Ташкенте проведена большая созидательная работа. В городе появились новые сооружения, широкие дороги, мосты, сады и парки. Накануне 15-летия независимости страны в Национальном парке имени Алишера Навои была открыта «Выставка культуры и искусства».



Построенное по проекту института «Тошкентбошп-ланЛИТИ», в соответствии с постановлением Президента Республики Узбекистан от 14 сентября 2006 года, здание получило название «Выставка культуры и искусства». Окружающая его терраса, выполненная в национальном стиле, включает тридцать шесть деревянных резных колонн. Возвели сооружение работники столичного строительства № 159, отделочные работы выполнены лучшими мастерами объединения «Усто».

Величественно и вместе с тем уютном здании «Выставка культуры и искусства» открылась первая экспозиция — «Прикладное и изобразительное искусство Узбекистана».

По словам директора «Выставки культуры и искусства» Юлдузу Ермахамедовой, здесь демонстрируется около четырехсот работ. Среди них — древние чеканки и гравировки, керамические изделия самаркандских мастеров, хивинские ковры, переливающиеся все-

ми цветами радуги ферганский атлас и адрес, прославленные бухарские золотобойные халаты, живописные полотна художников.

Большинство посетителей — молодежь. «Выставка культуры и искусства» служит конкретной цели, а именно — широкой популяризации традиций, она, несомненно, будет способствовать воспитанию молодежи в духе любви к Родине.

Во многих уголках нашей республики имеется немало интересных музеев. Но не у всех, в том числе иностранных туристов, есть возможность их посетить. В новом здании «Выставки культуры и искусства», построенном по инициативе руководителя государства, будут организовываться выставки, и демонстрироваться экспонаты из музеев со всей страны.

Кроме того, здесь будут проходить творческие встречи с известными деятелями культуры и искусства, молодыми художниками, скульпторами, ремесленниками, музыкантами, проводиться концерты с исполнением произведений национального и мирового музыкального искусства.

Жасур Кенгбоев.  
Корр. УзА.

## ОТОВСКОДУ ПО НОВЫМ ПАСПОРТАМ

Власти Великобритании вводят для своих граждан паспорт с биометрическими данными. Новый вид документа оснащен электронным чипом, содержащим фотографию его владельца.

Первые обладатели биометрических паспортов появились среди британцев еще в марте этого года. Как заявили в министерстве внутренних дел, идентификационные чипы будут снабжены все выдаваемые на территории королевства паспорта. К настоящему времени выпущено 2,4 миллиона бланков нового образца.

Таким образом, Лондон стремится уложиться в сроки перехода на новый вид удостоверений личности, установленные Вашингтоном для 27 стран, граждане которых пользуются безвизовым въездом на территорию США.

По заявлению главы паспортной службы Великобритании Бернарда Хердана, новый вид документа стал «самым безопасным паспортом за всю историю Соединенного Королевства». С его помощью власти рассчитывают пресечь случаи подделки документов.

## ПОТОЛОК ИЗ ЧИСТОГО ЗОЛОТА

На северо-востоке Китая в городе Харбине открылся новый отель, в отделке которого использовано 270 килограммов золота.

Золотые слитки размещены на потолке в вестибюле отеля подобно брусчатке в форме двух гигантских сердец и покрыты стеклом. Отель под названием Paradise Island принадлежит китайской компании по торговле недвижимостью Wanda и находится на главной улице города, знаменитой своими архитектурными сооружениями, возведенными на рубеже 19-20 веков. Стоимость золотого потолка не разглашается, но, принимая во внимание среднерыночную котировку на этот драгоценный металл, можно с большой вероятностью предположить, что необычное дизайнерское решение обошлось примерно в 3,9 миллиона евро. Специалисты утверждают, что стоимость доставки слитков и монтажных работ, включающих установку специальных систем безопасности, не может быть меньше миллиона евро.

## НА МАРСЕ ЕСТЬ БАКТЕРИИ?

С помощью крупнейшей телескопа ученым обсерватории Джемини Саут в Чили несколько лет назад удалось выявить в марсианской атмосфере спектральный след метана.

Наличие этого газа было подтверждено находившимся на околомарсианской орбите аппаратом Европейского космического агентства «Марс Экспресс». Это очень важное открытие: ведь оно может являться доказательством существования жизни на Красной планете! Молекулы метана в разреженной марсианской атмосфере не могут быть стабильными. Если бы запасы газа откуда-то не пополнялись, он просуществовал бы там не долгие нескольких сотен лет. Значит, есть постоянное пополнение! Но откуда?

Выезд экспертов таков: либо за счет «работы» активных вулканов, либо благодаря микробам. Действующих вулканов на Марсе пока найти не удалось, стало быть, остаются микробы.

Земные бактерии производят метан из водорода и углекислого газа, не нуждаясь при этом в кислороде. Очевидно, микроорганизмы такого же типа могут существовать и на почти бескислородном Марсе.

Два американских марсохода, «Опportunity» и «Спирит», на поверхности Марса, не дали ответа на вопрос о происхождении метана, поскольку созданы лишь для проведения геологических изысканий. Ответ мог бы найти европейский аппарат «Бигль-2», но он пропал при попытке сесть на Марс. Остается надеяться на следующие экспедиции...

По материалам Интернета подготовила Олеся Теницкая.

## КОЛЛЕКЦИЯ КНИГ БУХАРСКИХ ЭМИРОВ

СТАЛА ОСНОВОЙ КРУПНЕЙШЕГО КНИГОХРАНИЛИЩА УЗБЕКИСТАНА. СЕГОДНЯ БИБЛИОТЕКА ПРИОБРЕЛА НОВЫЙ СТАТУС - ОБЛАСТНОГО ИНФОРМАЦИОННО-БИБЛИОТЕЧНОГО ЦЕНТРА

Истоки современной публички восходят к эпохе, когда существовало государство Мавероннахр, а Бухара была его столицей. Тогда при дворцах просвещенных правителей были созданы богатые библиотеки. Особенно знаменитой была та, что находилась во дворе бухарского эмира. Кроме дворцовой, имелась библиотека с рукописями во многих медресе.

В начале XVI века крупнейшая библиотека того времени принадлежала Кулбаба Кукельдашу. В ней хранились книги исключительно религиозного содержания, а также руководства по мусульманскому законоданию.

Во второй половине XIX века эмир Музаффар приказал передать в казну книги из всех городских медресе. На книгах из таких библиотек, как и на документах об имуществе медресе, было написано по-арабски: «Это не продается, не покупается, не завещается, не наследуется. Тот, кто этих слов не выполнит, проклят Богом, проклят пророком, проклят всеми святыми и ангелами».

Библиотека эмира была приведена в порядок только в 1915 году. Она оказалась не такой большой, как думали некоторые горожане, и занимала средней величины комнату.

В сентябре 1920 года в Ташкенте было принято решение о направлении в Бухару ученых и специалистов для исследования рукописей эмир-

ской библиотеки, а также для организации охраны архивов, библиотек, памятников искусства и старинных Комиссия ознакомилась с библиотеками бухарской знати и пришла к выводу о необходимости открытия в Бухаре библиотеки, в которой можно было бы собрать рукописное наследие. В конце октября 1920 года в прессе прошла информация о том, что в Бухаре приспособлено особое помещение для библиотеки, куда поставляются с разных мест книги и рукописи.

В день своего открытия библиотека имела 1187 экземпляров книг и рукописей. Началась работа по накоплению книжного фонда, у населения покупали книги и рукописи. В 1938 году с открытием областного отделения Старо-Бухарская центральная государственная библиотека была реорганизована в бухарскую областную библиотеку имени Ибн Сино. В связи с этим были выделены дополнительные средства на приобретение литературы, библиотечного инвентаря, и к 1940 году библиотечный фонд увеличился более чем в 20 раз. В начале семидесятых библиотека переехала в новое трехэтажное здание, к этому времени ее фонд насчитывал уже полмиллиона томов.

В восточном фонде собраны высокохудожественные экземпляры, орнаментированные золотом, серебром, красками. Это подлинные произведения искусства, написанные на арабском, пер-

сидском, турецком, староузбекском языках. В дореволюционном фонде хранится более трех тысяч экземпляров, изданных во второй половине XIX-начале XX века. Есть здесь и термезский фонд, состоящий из книг, переданных библиотеке в 30-е годы прошлого столетия Туркестанским военным округом.

В наши дни библиотека приобрела новый статус - областного информационно-библиотечного центра, подведомственного Узбекскому агентству связи и информации. Постановление Президента страны «Об организации информационно-библиотечного обеспечения республики» от 20 июня 2006 года нацеливает на совершенствование организации библиотечной сети с учетом современных требований, создания условий для широкого и системного информационного обеспечения населения.

Для решения этой задачи на базе 452 библиотек области создано 67 информационно-ресурсных центров. Каждый из них в скором времени будет иметь библиотечный фонд не менее 50 тысяч экземпляров. А библиотека имени Ибн Сино является единственным в области информационно-библиотечным центром - самым крупным и лучшим собранием книг.

Назира Шабанова.  
Соб. корр. «Правды Востока».  
Бухарская область.

**К сведению всех юридических и физических лиц!**

**Центр по оказанию метрологических услуг АГЕНТСТВА «УЗСТАНДАРТ»**

заключает договоры-графики на обязательную государственную поверку средств измерений на 2007 год.

**Срок заключения договоров-графиков - до 1 февраля 2007 года.**

**Телефоны для справок: 150-26-02, 150-26-03. Факс 150-26-15. E-mail: metrolog@sarkor.uz**

**ИЗ ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ - С МЕДАЛЯМИ**

В нашей стране уделяется особое внимание развитию различных видов спорта, в том числе и узбекского кураша. Этот вид национального единоборства приобретает все большую популярность и на международной арене. Докладательством этому служат то, что в настоящее время проводятся мировые и континентальные чемпионаты, престижные международные турниры по курашу, а сотни тысяч юношей и девушек осваивают секреты этого честного и красивого вида спорта.

В очередном молодежном мировом чемпионате по курашу, который состоялся в городе Санто-Доминго Доминиканской Республики, приняли участие около 200 спортсменов из сорока стран мира. Успешно выступили на чемпионате палачаны Узбекистана и вернулись домой с медалями.

В абсолютной весовой категории наша соотечественница Машхура Мавлюнова одержала верх над всеми соперницами и завоевала золотую медаль. Бойтер Кобылов и Сухроб Худойбердиев удостоены серебряных, Элбек Очлово и Фахриддин Мейлиев - бронзовых медалей.

В рамках чемпионата состоялась очередная конференция Международной ассоциации по курашу (МАК). На нем обсуждался ряд вопросов, связанных с развитием кураша в международном масштабе. Комил Юсупов избран президентом, Жагдеш Татлер из Индии - вице-президентом МАК.

К.Каршиев.  
Корр. УзА.

**КРИМИНАЛЬНЫЙ СЮЖЕТ**

### БЫК ПОПУТАЛ...

Жителю Денау Бахриддину Холмурадову на скотном базаре приглянулись два черно-белых быка. Стогодовалый, Хорезмской области, и годовик из Самаркандской области, но те по дороге уперлись, и не идут.

Откуда ни возьмись, явились племянник и житель той же улицы Абдумурот Аминов. Они предложили свои услуги. Холмурадов вручил им по воле, а сам на машине поспешил домой, чтобы приготовить место для быков.

Через некоторое время племянник привел своего быка, стали жать Абдумурота. Не дожидаясь, владелец скотины обратился в милицию, где Аминова хорошо знают. Еще шесть лет назад он был судим за нарушение закона, да амнистия спасла. В 2005 году районный суд по уголовным делам приговорил его к шести годам лишения свободы, но срок заменили на условный. Извлек ли урок этот человек из предыдущих наказаний - вопрос, как видим, излишний. Ответе чужого быка за сто километров на базар в Джархургане, он продал его за полпены.

Итог этой аферы - шесть с половиной лет лишения свободы.

Бахром Утаев.  
Денауский район, Сурхандарьинская область.

**ПРОГНОЗ ПОГОДЫ НА 28-29 ОКТЯБРЯ**

По горным районам республики - переменная облачность, в отдельных районах возможен дождь. Ветер западный, 7-12 м/сек. Температура ночью - 8-13 тепла, днем - 20-25 тепла; по югу ночью - 10-15 тепла, днем - 24-29 тепла; по северу ночью - 5-10 тепла, днем - 13-18 тепла.

По территории республики - переменная облачность, в отдельных районах возможен дождь. 29 октября по Каракалпакстану, Хорезмской области без осадков. Ветер западный, 7-12 м/сек. Температура ночью - 8-13 тепла, днем - 20-25 тепла; по югу ночью - 10-15 тепла, днем - 24-29 тепла; по северу ночью - 5-10 тепла, днем - 13-18 тепла.

Узгидромет.

**СОВРЕМЕННОЕ ЗДАНИЕ ТЕАТРА**

Коллекция Джизакского областного театра музыкальной драмы имени Юнуса Раджаби начнет новый сезон в капитально отремонтированном современном здании.

В настоящее время в театре подходит к концу ремонт. Уже полностью отремонтирована внешняя часть здания. Преобразились и главный зал, фойе, сцена, другие помещения. Полностью обновлены отопительная система и освещение. Сцена оборудована современными осветительными приборами зарубежного производства.

Т.Бекназаров.  
Корр. УзА.

**ПРИЕМ РЕКЛАМЫ В «ПВ» с 9.00 до 18.00, кроме субботы и воскресенья. Комн. 445.**